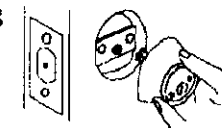
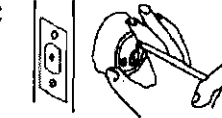
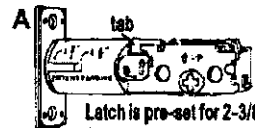
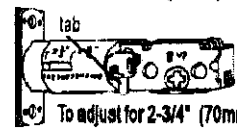
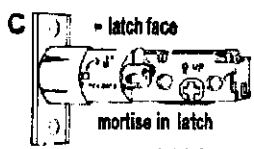
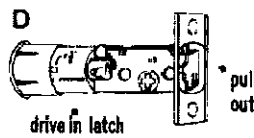
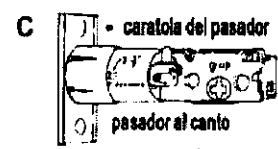
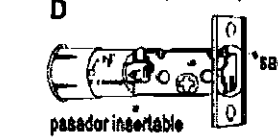
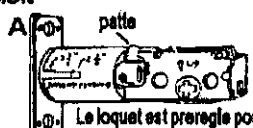
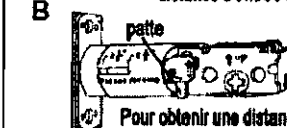
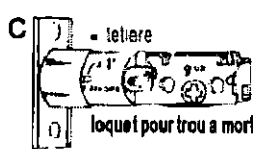
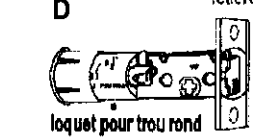
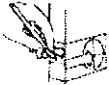
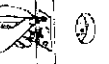
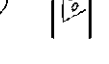


A  EXTERIOR TORQUE BLADE HOJA DE TORSION EXTERIOR LAME DE TORSION EXTERIEURE  INTERIOR TORQUE BLADE HOJA DE TORSION INTERIOR LAME DE TORSION INTERIEUR B  C 	INSTALL DOUBLE CYLINDER DEADBOLT Exterior half is fully assembled with exterior torque blade. NOTE: This assembly is placed through latch first. Install interior cylinder. NOTE: The interior torque blade is inserted into the exterior blade. Press interior assembly flush against door making certain the torque blade is properly positioned in latch hole. Key hole should be in down position. Insert (2) two screws through countersunk holes engaging holes in exterior cylinder and tighten.	INSTALAR CERROJO DE DOBLE CILINDRO La mitad exterior se ensambla totalmente con la hoja de torsion exterior. NOTA: Este conjunto se ubica primero a traves del pestillo. Instale el cilindro interior. NOTA: La hoja de torsion interior se inserta en la hoja exterior. Presione el conjunto interior en forma pareja contra la puerta asegurandose que la hoja de torsion este bien ubicada dentro del agujero del pestillo. El ojo de la cerradura debe estar hacia abajo. Inserte dos (2) tornillos a traves del agujero avellanado conectando con los agujeros del cilindro exterior y apriete.	INSTALLEZ LE PENE DORMANT A DOUBLE CYLINDRE. La moitié extérieure est complètement montée avec la lame de torsion extérieure. REMARQUE: Cet ensemble s'installe dans le loquet d'abord. Installez le barillet intérieur. REMARQUE: La lame de torsion intérieure s'insère dans la lame extérieure. Appuyez sur l'ensemble intérieur jusqu'à ras contre la porte en vous assurant que la lame de torsion se trouve bien située dans le trou du barillet. Le trou de serrure doit se diriger vers le bas. Insérez (2) deux vis dans les trous fraisés et dans les trous du barillet extérieur, puis serrez.
INSTRUCTIONS FOR ADJUSTING LATCH FROM 2-3/8" (60mm). TO 2-3/4" (70mm) RETRACT LATCH BEFORE ADJUSTING SIZE A  Latch is pre-set for 2-3/8" (60mm) backset B  To adjust for 2-3/4" (70mm) backset. Rotate tab clockwise to down position as shown in figure B. Latch is now adjusted to 2-3/4" position (70mm). C  latch face mortise in latch D  drive in latch pull out	INSTRUCCIONES PARA AJUSTAR EL PESTILLO DE 2-3/8" (60mm) A 2-3/4" (70mm) RETRAER PESTILLO ANTES DE AJUSTAR EL TAMAÑO A  lengueta El pestillo está prefijado para una distancia de 2-3/8" (60mm). B  lengueta Para ajustar a una distancia de 2-3/4" (70mm) gire la lengüeta el sentido de las manecillas del reloj hacia abajo como se indica en la figura B. Ahora el pestillo está ajustado en la posición de 2-3/4" (70mm). C  caratola del pasador pasador al canto D  capatola del pasador pasador insertable	INSTRUCTIONS POUR LE REGLAGE DU LOQUET DE 2-3/8 po (60mm) A 2-3/4 po (70mm) RETRACTEZ LE LOQUET AVANT DE REGLER LA DIMENSION A  patte Le loquet est préreglé pour une distance d'entrée de 2-3/8 po (60mm). B  patte Pour obtenir une distance d'entrée de 2-3/4 po (70mm). Tournez la patte vers la droite et vers le bas comme l'illustre la figure B le loquet est maintenant réglé pour une position de 2-3/4 po (70mm). C  têtière loquet pour trou à mortaise D  têtière loquet pour trou rond	

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF KEYED ONE SIDE / KEYED BOTH SIDES DEADBOLTS
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE CERRADURAS CON LLAVE DE UN SOLO LADO Y DE AMBOS LADOS
INSTRUCTIONS POUR LA POSE DE SERRURES À PÊNE DORMANT AVEC CLÉ D'UN SEUL CÔTÉ OU DES DEUX CÔTÉS

A  B 	1. MARK DOOR Fold and apply template to high edge of door. Bevel and mark center of door edge as indicated on template at the desired height from the door. Mark center hole on door face through guide on template. For either 60mm (2-3/8"), 70mm (2-3/4") backset.	1. MARQUE LA PUERTA Doble y coloque la plantilla en el borde alto del biselado de la puerta y marque el centro del borde de la puerta como se indica en la plantilla a la altura deseada desde la puerta. Marque el agujero centrado en la cara de la puerta a través de la guía de la plantilla. Para distancias de 2-3/8" (60 mm), 2-3/4" (70 mm) backset.	1. TRACAGE DE LA PORTE Pliez et appliquez le gabarit au rebord supérieur du blaseau de la porte et indiquez le centre du rebord de la porte comme il est indiqué sur le gabarit à la hauteur voulue. Faites un repère du centre du trou sur la face de la porte en traversant le guide du gabarit. Pour une distance d'entrée de 60 mm (2-3/8 po), de 70 mm (2-3/4 po).
A  B 	2. DRILL HOLES Drill thru door face as marked for lockset. It is recommended that holes be drilled from both sides to prevent splitting. Hole size is 54 mm (2-1/8") for standard installations. Drill 25 mm (1") hole in center of door edge thru to 54mm (2-1/8") hole for latch.	2. PERFORE LOS AGUJEROS Para la cerradura perfore a través de la cara de la puerta como se indica. Se recomienda perforar los agujeros por ambos lados para evitar perforaduras. El tamaño del agujero para instalaciones estándar es de 2-1/8" (54 mm). Perfore un agujero de 1" (25 mm) en el centro del borde de la puerta hacia el orificio de 2-1/8" (54 mm) para el pestillo.	2. PERCAGE DES TROUS Percez la porte comme il est indiqué pour la serrure. Il est conseillé que les trous soient percés à partir des deux cotés de la porte pour éviter les éclaiements. Le trou doit être de 54 mm (2-1/8 po) pour un montage standard. Percez un trou de 25mm (1 po) dans le centre du chant de la porte jusqu'au trou de 54 mm (2-1/8 po) du loquet.
A  B  C  D 	3. INSTALL LATCH Insert latch in hole, keeping it parallel to face of door. Mark outline and remove latch. Chisel 3mm (1/8") deep or until latch face is flush with door edge. Install deadbolt latch in "up" position into hole as shown on latch. Insert and tighten screws. IMPORTANT: Do not hammer on latch if bolt is extended. For round face (drive-in) deadbolt, press flush to door edge. Bolt must be vertically aligned with door edge as indicated by arrow.	3. INSTALE EL PESTILLO Inserte el pestillo en el agujero, manteniéndolo paralelo a la cara de la puerta. Marque el contorno del pestillo y quítelo. Cincele a 1/8" (3 mm) de profundidad o hasta que la cara del pestillo quede pareja con el borde de la puerta. Inserte el pestillo de la cerradura en la posición hacia arriba dentro del agujero como se ve en el pestillo. Inserte y apriete los tornillos. IMPORTANTE: No golpee el pestillo con un martillo si el cerrojo está extendido. Para la instalación de pestillos redondos, presione empujando con respecto al borde de la puerta. El cerrojo debe estar alineado verticalmente con el borde de la puerta como indica la flecha.	3. MONTAGE DE LA TETIERE Inserez la tétière dans le trou en la mettant parallèle aux rebords du chant de la porte. Tracez l'extérieur et enlevez-la. A l'aide d'un ciseau, creusez à une profondeur de 3mm (1/8 po) ou jusqu'à ce que la tétière se trouve en affleurement avec le chant de la porte. Installez le pêne selon la position indiquée "up" (vers le haut) dans le trou comme l'illustre la figure. Montez la tétière, et serrez les vis. IMPORTANT: Ne taper pas sur le loquet à l'aide d'un marteau si le pêne dépasse. Dans le cas de penes à face ronde, appuyez jusqu'au ras du chant de la porte. Le pêne doit être verticalement aligné avec le chant de la porte comme l'indique la flèche.
A  B  C 	4. INSTALL STRIKE Bore 25 mm (1") diameter hole 25 mm (1") minimum deep for deadbolt. Center strike plate over hole and mark around outside.	4. INSTALE EL CIERRE Perfore un agujero de 1" (25 mm), con 1" (25 mm) de profundidad (mínimo) para la cerradura. Centre la placa de cierre sobre el agujero y marque el contorno.	4. MONTAGE DE LA GACHE Percez un trou de 25 mm (1 po) de 1 po minimum pour le pêne. Centrez la gache sur le trou et tracez l'extérieur.
A  B  C 	5. INSTALL EXTERIOR MECHANISM Press cylinder side flush against door making certain the torque blade is properly positioned in latch crank. Tapped holes in mounting plate of exterior cylinder should be lined up with latch holes. Key hole should be in down position. Torque blade should be vertically inserted into latch crank.	5. INSTALE EL MECANISMO EXTERIOR Presione el lado del cilindro en forma pareja contra la puerta asegurándose de que la hoja de torsión quede bien colocada en la manivela del pestillo. Los agujeros roscados de la placa de montaje del cilindro exterior deben quedar alineados con los agujeros del pestillo. El ojo de la cerradura debe estar hacia abajo. El asador debe llevar la navaja insertada en posición vertical.	5. MONTAGE DU MECANISME EXTERIEUR Enfoncez le barillet afin d'être à ras de la porte et en vous assurant que la lame de torsion se trouve bien alignée dans le rotor du loquet. Les trous taraudés dans la plaque de montage du barillet extérieur doivent s'aligner avec les trous du loquet. Le trou de serrure doit se diriger vers le bas. La lame à vis doit être insérée verticalement dans la manivelle du verrou.
A  B 	6. INSTALL INTERIOR MECHANISM Slide template and interior rosette onto torque blade. Insert machine screws through holes, engaging holes in cylinder and tighten.	6. INSTALE EL MECANISMO INTERIOR Deslice la placa giratoria y la roseta interior en la hoja de torsión. Inserte los tornillos para metal a través de los agujeros, conectando los agujeros en el cilindro y apriete.	6. MONTAGE DU MECANISME INTERIEUR Faites glisser la pièce tournante et la rosette intérieure sur la lame de torsion. Inserez les vis à métaux dans les trous, en les vissant dans le barillet puis serrez.



Correct installation position
Instalación correcta
Posición correcta de instalación



Incorrect installation position
Instalación incorrecta
Posición incorrecta de instalación

PICTURED BELOW IS THE CORRECT WAY THE LEVER HANDLES SHOULD BE INSTALLED

Instructions for mounting lever handle door locks. The lever handles on this lock are reversible. The lever handles on this lock have a set screw which can be unscrewed with the wrench (supplied). To mount the handle in the correct position simply unscrew the set screw. Pull the handle off and reverse. Re-tighten set screw.

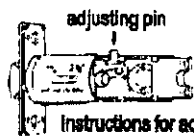
ABAJO SE MUESTRA COMO DEBE SER LA INSTALACION CORRECTA DE LAS CERRADURAS

Instrucciones para montar la cerradura las manijas de esta cerradura son reversibles. Las manijas tienen un tornillo fijo que puede desatornillarse con la llave adecuada, para poner la manija en la posición correcta, simplemente desatornille este tornillo jale la manija, pongala como se muestra y vuelva a apretar el tornillo.

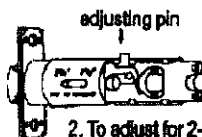
LE SCHEMA XI-DESSOUS EST LA CORRECTE INSTALLATION POUR LES POIGNEES A LEVER

Les poignées à lever de cette serrure ont une vis de montage qui peut être dévissée avec la clé ci-incluse pour assembler la poignée dans la correcte position simplement dévisser la vis de montage retirez la poignée et renversez, resserrez la vis de montage.

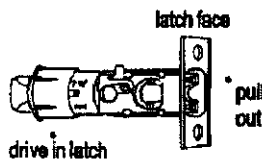
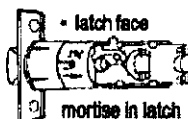
INSTRUCTIONS FOR REPLACEMENT OF YOUR PRESENT DOOR LOCKS



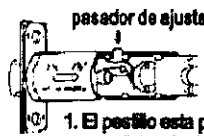
Instructions for adjusting entry lock latch.
1. Latch is pre-set for 2-3/8" (60mm) backset.



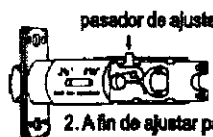
2. To adjust for 2-3/4" (70mm) push down on adjusting pin and pull. When extended latch now set for 2-3/4" (70mm) backset.



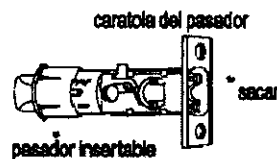
INSTRUCCIONES PARA AJUSTAR EL PESTILLO DE UNA CERRADURA DE ENTRADA



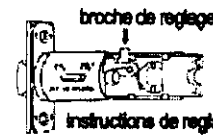
1. El pestillo está preajustado para desplazarse una distancia de 2-3/8" (60mm).



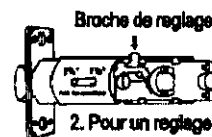
2. A fin de ajustar para 2-3/4" (70mm) empuje hacia abajo sobre el pasador de ajuste y jale. Cuando este extendido, el pestillo ahora queda fijo para una distancia de 2-3/4" (70mm)



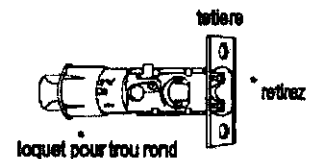
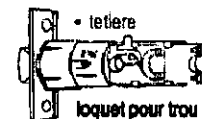
INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE VOS SERRURES



Instructions de réglage du loquet
1. Le loquet est préreglé pour une distance d'entrée de 2-3/8 po (60mm).



2. Pour un réglage à 2-3/4 po (70mm). Appuyez sur la broche de réglage et tirez. Une fois prolongée, le loquet est prévu pour une distance d'entrée de 2-3/4 po (70mm).



Fold on dotted line and fit on door edge
Doble en línea con puntos coloque en la orilla de la puerta
Plez le long des pointilles et appliquez sur le bord de la porte

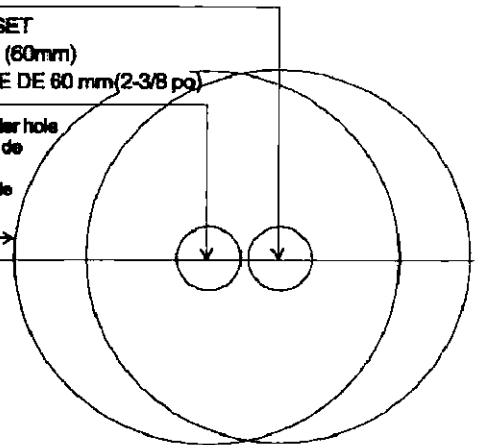
DRILL 25 mm (1") HOLE IN CENTER OF DOOR EDGE FOR RECTANGULAR LATCH OR ROUND FACE LATCH
PERFORE UN AGUERO DE 1" (25mm) EN EL CENTRO DEL BORDE DE LA PUERTA PARA EL PASTILLO RECTANGULAR O EL PESTILLO REDONDO.
PERCEZ UN TROU DE 25 mm (1 PO) AU CENTRE DU CHANT DE LA PORTE POUR LES TETIERES RECTANGULAIRES OU ARRONDIES



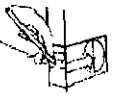
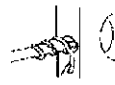
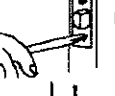
(70mm) 2-3/4" BACKSET
DISTANCIA DE 2-3/4" (70mm)
DISTANCE D'ENTREE DE 70mm (2-3/4 po)

(60mm) 2-3/8" BACKSET
DISTANCIA DE 2-3/8" (60mm)
DISTANCE D'ENTREE DE 60 mm (2-3/8 po)

Fit 2-1/8" (54 mm) cylinder hole
Entra en orificio cilíndrico de 2-1/8" (54mm)
Pour les trous (cylindre) de 2-1/8" po (54 mm)



INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF LOCKSETS
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LOS JUEGOS DE CERRADURA
INSTRUCTIONS POUR LA POSE D'ENSEMBLES DE SERRURE

 	1. MARK DOOR Cut out the template and fold it along the dotted line. Hold it against high side of door bevel with center line about 914 mm (36") from the floor. Mark center of door edge, and center hole on door face through guide on template.	1. MARQUE LA PUERTA Corte la plantilla y dóblela a lo largo de la línea, punteada. Sostengala contra el lado alto del biselado de la puerta con la línea central alrededor de 36" (914mm) del suelo. Marque el centro del borde de la puerta y centre el agujero en la cara de la puerta a través de la guía de la plantilla.	1. TRACAGE DE LA PORTE Decoupez le gabarit et pliez-le le long de la ligne pointillée. Tenez-le contre le côté supérieur du biseau de la porte avec la ligne centrale à environ 914 mm (36 po). Faites un repère du centre dans le chant de la porte, et centrez le trou sur la face de la porte en traversant le guide du gabarit.
 	2. DRILL HOLES Drill 54mm (2-1/8") dia. hole through door face as marked for lockset. It is recommended that holes be drilled from both sides to prevent splitting. Drill 25 mm (1") dia. hole in center of door edge for latch.	2. PERFORE LOS AGUJEROS Perfore un agujero de 2-1/8" (54mm) de diámetro a través de la cara de la puerta según esta marcación para la cerradura. Se recomienda perforar los agujeros por ambos lados de la puerta para evitar que se astille. Perfore el agujero de 1" (25mm) de diámetro al centro del borde de la puerta para el pestillo.	2. PERCAGE DES TROUS Perce un trou de 54 mm (2-1/8 po) de diam. dans la face de la porte comme il est indiqué pour la serrure. Il est recommandé que les trous soient percés à partir des deux côtés de la porte pour éviter les éclatements. Perce un trou de 25 mm (1 po) de diam. dans le centre du chant de la porte pour le loquet.
   	3. INSTALL LATCH Insert latch in hole, keeping it parallel to face of door. Mark outline and remove latch. Chisel 3mm (1/8") deep or until latch face is flush with door edge. Insert latch and tighten screws. For round face (drive-in) latch installation, insert latch into 25mm (1") dia. hole. Keep latchbolt "flat" parallel with face of door. Press latch until it is flush with door edge. No chiseling is required.	3. INSTALE EL PESTILLO Inserte el pestillo en el agujero, manteniéndolo paralelo a la cara de la puerta. Marque el contorno y retire el pestillo. Cincele a una profundidad de 1/8" (3 mm) o hasta que la cara del pestillo este pareja con el borde de la puerta. Inserte el pestillo y apriete los tornillos. Para la instalación del pestillo redondo, inserte el pestillo en el agujero de 1" (25mm) de diámetro. Mantenga el resbalón "plano" paralelo a la cara de la puerta. Presione el pestillo hasta que este pareja con respecto al borde de la puerta. No se requiere cincelar.	3. MONTAGE DE LA TETIERE Insérez la tétière dans le trou, en la mettant parallèle aux rebords du chant de la porte. Faites un repère et enlevez la tétière. A l'aide d'un ciseau, creusez jusqu'à 3 mm (1/8 po) de profondeur ou jusqu'à ce que la tétière se trouve à ras du chant de la porte. Insérez la tétière et serrez les vis. Pour les montages de tétière arrondie, insérez la tétière dans le trou de 25 mm (1 po). Maintenez le meplat du pêne parallèle avec la face de la porte. Appuyez sur la tétière jusqu'à ce qu'elle se trouve à ras avec le chant de la porte. Aucun découpage au ciseau n'est nécessaire.
  	4. INSTALL STRIKE Locate template against door stop as shown. Mark center for 25mm (1") dia. hole in jamb same distance from floor as center of latch bolt located in step 1. Mark location of mounting screws on same centerline as 25mm (1") dia. hole. Drill 25mm (1") dia. hole 16mm (5/8") deep into door jamb. Align mounting holes in strike with marks on door jamb. Outline outside edges of strike. Chisel 2mm (1/16") deep or until strike is flush with jamb. (Adjustable tang on strike may be bent in or out to eliminate loose fit between door and door stop.)	4. INSTALE LA PLACA DE CIERRE Posicione la plantilla contra el tope de la puerta como se indica. Marque el centro para el agujero de 1" (25mm) de diámetro en el quicial a la misma distancia del suelo, en el centro del resbalón ubicado en el Paso 1. Marque la ubicación de los tornillos de montaje en la misma línea central que el agujero de 1" (25mm) de diámetro. Perfore un agujero de 1" (25 mm) de diámetro y de 5/8" (16 mm) de profundidad en el quicial de la puerta. Alinee los agujeros de montaje en la placa de cierre con las marcas del quicial de la puerta. Trace el contorno de los bordes externos de la placa de cierre. Cincele hasta 1/16" (2 mm) de profundidad o hasta que la placa de cierre quede pareja con respecto al quicial. (La espiga ajustable de la placa de cierre puede doblarse hacia adentro o hacia afuera para evitar que la instalación quede floja entre la puerta y el tope de la misma.)	4. MONTAGE DE LA GACHE Situez le gabarit contre la butée de la porte, comme l'illustre la figure. Faites un repère du centre pour le trou de 25 mm (1 po) de diam. dans le chambrante et ce, à la même distance du plancher, que le centre du pêne réalisé à l'étape 1. Faites un repère de l'emplacement des vis de montage sur la même ligne centrale que le trou de 25 mm (1 po) de diam. Perce un trou de 25 mm (1 po) de diam. de 16mm (5/8 po) de profondeur dans le chambrante. Alignez les trous de montage de la gache avec les repères sur le chambrante. Tracez les bords extérieurs de la gache. Creusez à l'aide d'un ciseau 2 mm (1/16 po) de profondeur ou jusqu'à ce que la gache se trouve à ras avec le chambrante. (La tenon réglable de la gache peut être tordu vers l'intérieur ou vers l'extérieur pour éliminer le jeu entre la porte et la butée de la porte.)
	5. INSTALL EXTERIOR AND INTERIOR KNOBS Insert knob with spindle into latch, making certain that stems are positioned correctly through latch holes. Press flush against door. For easier insertion of spindle, depress latch bolt. Install interior knob assembly by placing spindle and aligning screw holes with stems. Push flush against door. Insert screws and tighten until lockset is firm.	5. INSTALE LAS PERILLAS EXTERIORES E INTERIORES Inserte la perilla con el eje en el pestillo, comprobando que las varas estén colocadas correctamente a través de los agujeros del pestillo. Presione para emparejar contra la puerta. A fin de facilitar la inserción del eje, presione el resbalón. Instale el conjunto de la perilla interior colocándolo en el eje y alineando los agujeros de los tornillos con las varas. Empuje para emparejar contra la puerta. Inserte los tornillos y apriete hasta que la cerradura quede firme.	5. MONTAGE DES POIGNEES INTERIEURE ET EXTERIEURE Insérez la poignée avec le pivot dans le loquet, en vous assurant que les tiges se trouvent correctement situées dans les trous de loquet. Appuyez pour les mettre bien contre la porte. Pour faciliter l'insertion du pivot, appuyez sur le pêne. Installez l'ensemble de la poignée intérieure en la plaçant sur le pivot et en alignant les trous de vis avec les tiges. Poussez-le bien contre la porte. Insérez les vis et serrez jusqu'à ce que la serrure tienne bien.